



CAMPING  
DUGUESCLIN

29 mars  
> 28 Sept.  
2024



Un écrin de verdure face à la mer,  
entre Cancale et Saint-Malo.



A green setting facing the sea,  
between Cancale and Saint-Malo.

# Bienvenue ! Welcome!

 Séjournez dans un camping à 900m de l'une des plus belle plage de la côte d'Émeraude...

 Stay at a campsite 900m away from one of the most beautiful beaches on the Emerald Coast...

 L'Anse Du Guesclin



*Ideally located between Saint-Malo (15 min.) and Cancale (5 min.) opposite Du Guesclin beach, we welcome you to the heart of a green site with a sea view. Classified Quality Tourism, Green Key, "Rando Bretagne" and "Accueil Vélo".*

*Base camp for hiking on the GR 34 located at the start from the beach reachable on foot in 15 minutes on foot. We will advise you with pleasure on the surrounding discoveries and have brochures and itineraries of hikes.*

*On site, enjoy a private wellness area with jacuzzi sauna and hammam, a bar-terrace license 3 and a small grocery store. Playground, recreation room and group reception, TV, library, table football, petanque. Food-trucks in July/August.*



*Idéalement situé entre Saint-Malo (15 min.) et Cancale (5 min.) face à la plage Du Guesclin, nous vous accueillons au cœur d'un site verdoyant vue mer. Classé Qualité Tourisme, Clef Verte, Etape Rando Bretagne et Accueil Vélo.*

*Camp de base pour randonner sur le GR 34 situé au départ de la plage accessible à pied en 15 minutes à pied. Nous vous conseillons avec plaisir sur les découvertes alentours et disposons de brochures et itinéraires de randonnées.*

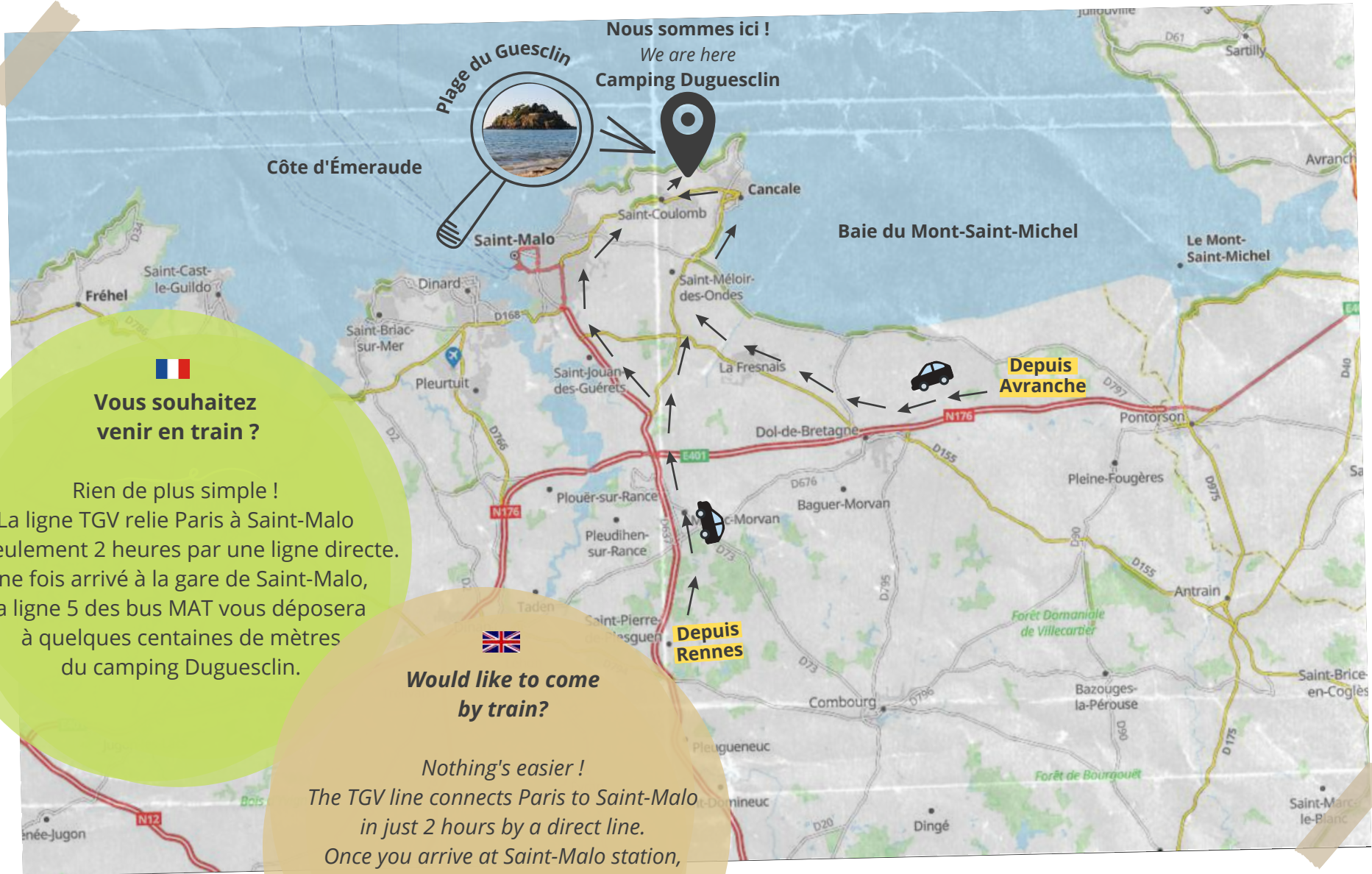
*Sur place, profitez d'un espace bien-être privatif avec jacuzzi sauna et hammam, d'un bar-terrace licence 3 et d'une petite épicerie. Aire de jeux, salle de loisirs et d'accueil groupes, TV, bibliothèque, babyfoot, terrain de pétanque. Food-trucks en juillet/août.*

Découvrir les alentours  
Explore surroundings




# Nous situer

Locate us



  
**Vous souhaitez  
venir en train ?**

Rien de plus simple !  
La ligne TGV relie Paris à Saint-Malo  
en seulement 2 heures par une ligne directe.  
Une fois arrivé à la gare de Saint-Malo,  
la ligne 5 des bus MAT vous déposera  
à quelques centaines de mètres  
du camping Duguesclin.

  
**Would like to come  
by train?**

Nothing's easier !  
The TGV line connects Paris to Saint-Malo  
in just 2 hours by a direct line.  
Once you arrive at Saint-Malo station,  
line 5 of the MAT buses will drop you off  
a few hundred meters from  
the Duguesclin campsite.

# Choisir sa maison de vacances

## Choose your holiday home

# L'Émeraude



**MOBIL-HOME 1 CHAMBRE / 1 SDB / 2 PERS MAX**  
*1 bedroom / 1 bathroom / 2 people max*

Réservation  
 par tél ou sur  
 camping-  
 duguesclin.com

20m<sup>2</sup> 1-2

Pièce de vie avec cuisine toute équipée, espace repas et salon. 1 chambre avec 1 lit de 140x190, oreillers et couvertures. 1 sdb, 1 WC. Terrasse avec salon de jardin et parasol, place pour véhicule devant la location.

*Living room with fully equipped kitchen. dining. 1 bedroom with a bed of 140x190, pillows and blankets. 1 bathroom, 1 WC. Terrace with garden furniture and parasol, place for vehicle in front of the rental.*



### PRIX A LA SEMAINE | PRICES PER WEEK

du samedi au samedi | *from saturday to saturday*

Du 30/03 au 29/06 Du 14/09 au 28/09	Du 29/06 au 06/07 Du 24/08 au 14/09	Du 06/07 au 13/07 Du 17/08 au 24/08	Du 13/07 au 17/08
279 €	379 €	449 €	539 €

### PRIX A LA NUITÉE | PRICE PER NIGHT

2 nuits minimum | *min. 2 nights*

### WEEK-END FÉRIÉS | HOLIDAY WEEKENDS

Hors saison du 1er avril au 15 juin et du 14 au 28 septembre <i>Off season</i>	3 NUITS PÂQUES du 29/03 au 01/04	4 NUITS 8 MAI ET ASCENSION du 08/05 AU 12/05	3 NUITS PENTECÔTE du 17/05 au 20/05
60 €	180 €	240 €	180 €

\*Taxe de séjour en sus : 0,22 cts /jour/adulte | + Tourist Tax : 0,22 cts /day/adult

# Choisir sa maison de vacances

## Choose your holiday home

# Les Oyats



**MOBIL-HOME 2 CHAMBRES / 1 SDB / 4 PERS MAX**  
*2 bedrooms / 1 bathroom / 4 people max*

Réservation  
 par tél ou sur  
 camping-  
 duguesclin.com

30m<sup>2</sup> 2-4

Pièce de vie avec cuisine toute équipée, espace repas et salon. 1 chambre avec 1 lit de 140x190 et 1 chambre avec 2 lits de 80x190, oreillers et couvertures. 1 sdb, 1 WC. Terrasse avec salon de jardin et parasol, place pour véhicule devant la location.

*Living room with fully equipped kitchen, living and dining room. 1 bedroom with 1 140x190 bed and 1 bedroom with 2 80x190 beds with pillows and blankets. 1 bathroom, 1 WC. Terrace with garden furniture and parasol, place for vehicle in front of the rental.*



**PRIX A LA SEMAINE | PRICES PER WEEK**  
 du samedi au samedi | *from saturday to saturday*

Du 30/03 au 29/06 Du 14/09 au 28/09	Du 29/06 au 06/07 Du 24/08 au 14/09	Du 06/07 au 13/07 Du 17/08 au 24/08	Du 13/07 au 17/08
299 €	419 €	519 €	619 €

**PRIX A LA NUITÉE | PRICE PER NIGHT**  
 2 nuits minimum | *min. 2 nights*

**WEEK-END FÉRIÉS | HOLIDAY WEEKENDS**

Hors saison du 1er avril au 15 juin et du 14 au 28 septembre <i>Off season</i>	3 NUITS PÂQUES du 29/03 au 01/04	4 NUITS 8 MAI ET ASCENSION du 08/05 AU 12/05	3 NUITS PENTECÔTE du 17/05 au 20/05
70 €	210 €	280 €	210 €

\*Taxe de séjour en sus : 0,22 cts /jour/adulte | + Tourist Tax : 0,22 cts /day/adult

# Choisir sa maison de vacances

## Choose your holiday home

# Les Cézembre



**MOBIL-HOME 2 CHAMBRES / 1 SDB / 4 PERS MAX**  
*2 bedrooms / 1 bathroom / 4 people max*

Réservation  
 par tél ou sur  
 camping-  
 duguesclin.com

32m<sup>2</sup> 2-4

Pièce de vie avec cuisine toute équipée, espace repas et salon. 1 chambre avec 1 lit de 140x190 et 1 chambre avec 2 lits de 80x190, oreillers et couvertures. 1 sdb, 1 WC. Terrasse avec salon de jardin et parasol, place pour véhicule devant la location.

*Living room with fully equipped kitchen, living and dining room. 1 bedroom with 1 140x190 bed and 1 bedroom with 2 80x190 beds with pillows and blankets. 1 bathroom, 1 WC. Terrace with garden furniture and parasol, place for vehicle in front of the rental.*



PRIX A LA SEMAINE | *PRICES PER WEEK*  
 du samedi au samedi | *from saturday to saturday*

Du 30/03 au 29/06 Du 14/09 au 28/09	Du 29/06 au 06/07 Du 24/08 au 14/09	Du 06/07 au 13/07 Du 17/08 au 24/08	Du 13/07 au 17/08
329 €	459 €	569 €	659 €

PRIX A LA NUITÉE | *PRICE PER NIGHT*  
 2 nuits minimum | *min. 2 nights*

WEEK-END FÉRIÉS | *HOLIDAY WEEKENDS*

Hors saison du 1er avril au 15 juin et du 14 au 28 septembre <i>Off season</i>	3 NUITS PÂQUES du 29/03 au 01/04	4 NUITS 8 MAI ET ASCENSION du 08/05 AU 12/05	3 NUITS PENTECÔTE du 17/05 au 20/05
85 €	255 €	340 €	255 €

\*Taxe de séjour en sus : 0,22 cts /jour/adulte | + Tourist Tax : 0,22 cts /day/adult

# Choisir sa maison de vacances

## Choose your holiday home

# Les Tamaris



**MOBIL-HOME 3 CHAMBRES / 1 SDB / 6 PERS MAX**  
*3 bedrooms / 1 bathroom / 6 people max*

Réservation  
 par tél ou sur  
 camping-  
 duguesclin.com

34m<sup>2</sup> 2-6

Pièce de vie avec cuisine toute équipée, espace repas et salon. 1 chambre avec 1 lit de 140x190 et 2 chambres avec chacune 2 lits de 80x190, oreillers et couvertures. Volets roulants. 1 sdb, 1 WC. Isolation renforcée. Terrasse avec salon de jardin et parasol, place pour véhicule devant la location.

*Living room with fully equipped kitchen, dining area and lounge. 1 bedroom with 1 140x190 bed and 2 bedrooms each with 2 80x190 beds, pillows and blankets. Rolling shutters. 1 bathroom, 1 WC. Reinforced insulation. Terrace with garden furniture and parasol, space for a vehicle in front of the rental.*



PRIX A LA SEMAINE | *PRICES PER WEEK*  
 du samedi au samedi | *from saturday to saturday*

Du 30/03 au 29/06 Du 14/09 au 28/09	Du 29/06 au 06/07 Du 24/08 au 14/09	Du 06/07 au 13/07 Du 17/08 au 24/08	Du 13/07 au 17/08
419 €	519 €	619 €	699 €

PRIX A LA NUITÉE | *PRICE PER NIGHT*  
 2 nuits minimum | *min. 2 nights*

WEEK-END FÉRIÉS | *HOLIDAY WEEKENDS*

Hors saison du 1er avril au 15 juin et du 14 au 28 septembre <i>Off season</i>	3 NUITS PÂQUES du 29/03 au 01/04	4 NUITS 8 MAI ET ASCENSION du 08/05 AU 12/05	3 NUITS PENTECÔTE du 17/05 au 20/05
100 €	300 €	400 €	300 €

\*Taxe de séjour en sus : 0,22 cts /jour/adulte | + Tourist Tax : 0,22 cts /day/adult


# Choisir sa maison de vacances

## Choose your holiday home





# Le Tamaris

## vue mer




**MOBIL-HOME 3 CHAMBRES / 2 SDB / 6 PERS MAX**  
3 bedrooms / 2 bathrooms / 6 people max

Réservation par tél ou sur [camping-duguesclin.com](http://camping-duguesclin.com)

36m<sup>2</sup>  2-6 

*Pièce de vie avec cuisine toute équipée, espace repas et salon. 1 chambre avec 1 lit de 140x190 et 2 chambres avec chacune 2 lits de 80x190, oreillers et couvertures. Volets roulants. 2 sdb, 2 WC. Isolation renforcée. Terrasse couverte vue mer avec salon de jardin, barbecue privatif, place pour véhicule devant la location.*

*Living room with fully equipped kitchen, dining area and lounge. 1 bedroom with 1 140x190 bed and 2 bedrooms each with 2 80x190 beds, pillows and blankets. Rolling shutters. 2 bathrooms, 2 toilets. Reinforced insulation. Covered terrace with sea view with garden furniture, barbecue private, place for vehicle in front of the rental.*




PRIX A LA SEMAINE | PRICES PER WEEK  
du samedi au samedi | from saturday to saturday

Du 30/03 au 29/06 Du 14/09 au 28/09	Du 29/06 au 06/07 Du 24/08 au 14/09	Du 06/07 au 13/07 Du 17/08 au 24/08	Du 13/07 au 17/08
479 €	579 €	679 €	779 €

PRIX A LA NUITÉE | PRICE PER NIGHT  
2 nuits minimum | min. 2 nights

WEEK-END FÉRIÉS | HOLIDAY WEEKENDS

Hors saison du 1er avril au 15 juin et du 14 au 28 septembre <i>Off season</i>	3 NUITS PÂQUES du 29/03 au 01/04	4 NUITS 8 MAI ET ASCENSION du 08/05 AU 12/05	3 NUITS PENTECÔTE du 17/05 au 20/05
120 €	360 €	480 €	360 €

\*Taxe de séjour en sus : 0,22 cts /jour/adulte | + Tourist Tax : 0,22 cts /day/adult



# Choisir sa maison de vacances

## Choose your holiday home

### Le Tit'hôme

2 CHAMBRES / 4 PERS MAX  
2 bedrooms / 4 people max



Réservation  
par tél ou sur  
camping-  
duguesclin.com

20m<sup>2</sup>



Le Tithôme est composé d'une partie mobil-home abritant 2 chambres (1 avec 1 lit de 140x190 et 1 autre avec 2 lits de 80x190, oreillers et couvertures) et une partie terrasse intégrée couverte en bois avec coin repas, tables et chaises. Cet hébergement n'a pas de salle de bain ni de WC. Le sanitaire du camping est situé à proximité.

The Tithôme is made up of a mobile home section with 2 bedrooms (1 with 1 140x190 bed and 1 other with 2 80x190 beds, pillows and blankets) and a integrated covered wooden terrace with dining area, tables and chairs. This accommodation has no bathroom or WC. The sanitary facilities of the campsite are located nearby.



PRIX A LA SEMAINE | PRICES PER WEEK  
du samedi au samedi | from saturday to saturday

Du 30/03 au 29/06 Du 14/09 au 28/09	Du 29/06 au 06/07 Du 24/08 au 14/09	Du 06/07 au 13/07 Du 17/08 au 24/08	Du 13/07 au 17/08
219 €	279 €	399 €	449 €

PRIX A LA NUITÉE | PRICE PER NIGHT  
2 nuits minimum | min. 2 nights

WEEK-END FÉRIÉS | HOLIDAY WEEKENDS

Hors saison du 1er avril au 15 juin et du 14 au 28 septembre <i>Off season</i>	3 NUITS PÂQUES du 29/03 au 01/04	4 NUITS 8 MAI ET ASCENSION du 08/05 AU 12/05	3 NUITS PENTECÔTE du 17/05 au 20/05
50 €	150 €	200 €	150 €

\*Taxe de séjour en sus : 0,22 cts /jour/adulte | + Tourist Tax : 0,22 cts /day/adult

# Choisir sa maison de vacances

## Choose your holiday home



### Les emplacements



Réservation par tél ou sur camping-duguesclin.com

EMPLACEMENTS TENTE / CARAVANE / CAMPING-CAR  
Tent, caravan and motorhome pitches

70 à 120m<sup>2</sup>  
Grand confort



Un espace dédié au camping, dont certains emplacements avec vue mer. Des emplacements de camping arborés d'environ 100 m<sup>2</sup> pour grandes tentes, caravanes et camping-car, délimités par des haies.

A space dedicated to camping, including some pitches with sea view. Wooded camping pitches of approximately 100 m<sup>2</sup> for large tents, caravans and camper vans, delimited by hedges.



### PRIX A LA NUITEE | PRICES PER NIGHT

Réservation +48h à l'avance en juillet/août → 4 nuits minimum | Booking +48h in advance in July/August → 4 nights minimum  
Excepté pour les nuitées randonneurs pédestre et vélo | Except for overnight stays for hikers and bikers

	BASSE SAISON   LOW SEASON du 29/03 au 01/07 du 01/09 au 28/09	HAUTE SAISON   PEAK SEASON du 01/07 au 01/09
Emplacement + 1 véhicule + 1 à 2 personnes*   Pitch + 1 vehicle + 1 to 2 people*	16,90 €	20,70 €
Adulte supplémentaire   Additional adult	4,00 €	4,90 €
Enfant de - 10 ans / Enfant de - 2 ans   Child - 10 years old   Child - 2 years old	2,60 €   Gratuit (Free)	3,90 €   2,50 €
Animal (hors chien catégorisé 1 et 2)   Animal (excluding dogs categorized 1 and 2)	2,00 €	2,50 €
Electricité 10A / Tout à l'égout   Electricity 10A   Down the drain	4,60 €   2,00 €	4,60 €   2,00 €
Véhicule supplémentaire   Additional vehicle	2,00 €	3,00 €

\*Taxe de séjour en sus : 0,22 cts /jour/adulte. Sanitaires communs en libre accès sur le camping pour les clients | + Tourist Tax : 0,22 cts /day/adult



# Les gîtes

## The cottages

PRIX A LA SEMAINE | PRICES PER WEEK  
du sam. au sam. | from sat. to sat.

Du 14/09 au 19/10	379 €
Du 30/03 au 06/07 Du 24/08 au 14/09 Du 19/10 au 02/11	409 €
Du 06/07 au 13/07 Du 17/08 au 24/08	609 €
du 13/07 au 17/08	689 €



Réservation par tél ou sur camping-duguesclin.com

GITE PEN TY / 2 CHAMBRES / 4 PERS MAX  
Cottage Pen Ty, 2 bedrooms / 4 people max



Gîte de caractère, espace extérieur avec terrasse, à 800 m de la mer. Entièrement rénové dans le respect des origines, il dispose d'une pièce de vie traditionnelle, d'une cuisine toute équipée avec lave-vaisselle, 1 salle de douche, 2 chambres dont une avec 1 lit double 140x190 et une seconde avec 2 lits simples de 90x190. TV et Wifi illimité inclus.

*Character cottage, outdoor space with terrace, 800 m from the sea. Completely renovated respecting the origins, it has a traditional living room, a fully equipped kitchen with dishwasher, 1 shower room, 2 bedrooms, one with 1 double bed 140x190 and a second with 2 single beds 90x190. Unlimited TV and Wifi included.*

\*Taxe de séjour en sus : 1,35 cts /jour/adulte | + Tourist Tax : 1,35 cts /day/adult

GITE PEN ARMOR / 3 CHAMBRES / 6 PERS MAX  
Cottage Pen Amor, 3 bedrooms / 6 people max



Réservation par tél ou sur camping-duguesclin.com



PRIX A LA SEMAINE | PRICES PER WEEK  
du sam. au sam. | from sat. to sat.

Du 14/09 au 19/10	449 €
Du 30/03 au 06/07 Du 24/08 au 14/09 Du 19/10 au 02/11	479 €
Du 06/07 au 13/07 Du 17/08 au 24/08	679 €
du 13/07 au 17/08	849 €

Maison bretonne avec 2 terrasses et espace extérieur, à 800m de la mer. Vous y trouverez 3 chambres dont 2 avec un lit double 140x190 et 1 avec 2 lits simples de 90x190. 2 salles de bains et 2 WC. Pièce de vie avec cuisine séparée et toute équipée. L'une des chambres dispose de sa propre salle de bain avec WC séparés + accès à une terrasse suspendue. TV et Wifi illimité inclus.

*Breton house with 2 terraces and outdoor space, 800m from the sea. You you will find 3 bedrooms, 2 of which have a double bed 140x190 and 1 with 2 single beds of 90x190. 2 bathrooms and 2 WC. Living room with separate kitchen and all equipped. One of the bedrooms has its own bathroom with separate WC + access to the terrace suspended. Unlimited TV and Wifi included.*



# Profiter des services du camping

## Enjoy campsite services



### L'ACCUEIL RECEPTION

Horaires : 8h-12h / 14h-19h  
(20h en juillet/août)

Opening time : 8am-12pm / 2pm-7pm  
(8pm july/august)



Nous sommes à votre écoute 7 jours/7.  
Vous y trouverez des brochures,  
pourrez réceptionner ou déposer  
du courrier, jetons laverie, les  
accessoires de la salle de loisirs  
située sur le camping.



We are at your disposal everyday.  
You will find brochures, can receive  
or drop off mail, laundry tokens,  
accessories for the games room  
located on the campsite.

### DOCUMENTATION BROCHURES AT YOUR DISPOSAL



En libre distribution à l'accueil, trouvez  
les informations et bonnes adresses  
pour votre séjour : lieux de visite,  
loisirs, randonnées pédestres et à vélo,  
cartes, guides, culture et musées,  
animations, marchés, transports en  
commun... Nous vous donnerons  
aussi nos bonnes adresses !



Free distribution at reception, find the  
information and good addresses:  
places to visit, leisure activities, hiking  
and cycling, maps, guides, culture and  
museums, entertainment, markets,  
public transport ... We will also give  
you our recommendations!



### LE BAR ET L'ÉPICERIE BAR AND GROCERY

Horaires : 8h-12h / 14h-19h  
(20h en juillet/août)

Opening time : 8am-12pm / 2pm-7pm  
(8pm july/august)



Bar Licence III, terrasse vue mer.  
Notre épicerie vous dépannera de  
quelques courses de dernière minute !  
Pains et viennoiseries sur commande  
en saison (excepté le samedi),  
glaces en été.



License III bar, terrace with sea view.  
Our grocery store will help you out with  
some last-minute shopping!  
Breads and pastries to order  
in season (except Saturday),  
ice cream in summer.



### LES FOOD-TRUCKS SUMMER FOOD-TRUCKS

En juillet et août, le soir  
à l'entrée du camping

July/August, in the evening  
at the entrance of the campsite



Diverses spécialités à emporter et  
préparées sur place par des  
commerçants du Pays de Saint-Malo :  
burgers, moules-frites, galettes...  
Retrouvez le programme à l'accueil !



Various specialties to take away and  
prepared on site by traders in the Pays  
de Saint-Malo: burgers, mussels and  
fries, pancakes... Find the program  
at the reception!

# Profiter des services du camping

## Enjoy campsite services



### L'ESPACE BIEN-ETRE THE WELNESS AREA

Privatisation d'1h30 - 10h-19h (21h juillet/août)

1h30 privatization / 10am-7pm (9pm july/august)



Un moment de détente à deux ou en famille dans un espace rien que pour vous : jacuzzi, sauna, hammam...  
38€ pour 2 personnes, 19€ par personne supplémentaire.  
4 pers max par session.



A moment of relaxation for two or with the family in a space just for you: jacuzzi, sauna, hammam...  
36€ for 2 people, 18€ per additional person.  
4 people max per session.

### L'AIR DE JEUX ET LA SALLE DE LOISIRS THE PLAYGROUND



L'aire de jeux est ouverte aux enfants de 8h à 23h sous la surveillance de leurs parents : table de ping-pong, jeu sur ressort, balançoire, toboggan, terrain de pétanque.  
Salle de loisirs ouverte de 8h à 23h avec TV, baby-foot, bibliothèque, jeux de société sur demande à l'accueil.



The playground is open to children from 8 a.m. to 11 p.m. under the supervision of their parents: ping-pong table, spring game, swing, slide, pétanque court.  
Leisure room open from 8 a.m. to 11 p.m. with TV, ping-pong table, library, board games on request at reception.




# Plan du camping


## Map of the campsite




# Un camping certifié

## Our certifications


 Au camping Duguesclin, vous saurez trouver convivialité, sens du service et quiétude... Mais pas que ! Avec pour objectif constant d'être ambassadeur de notre territoire et pour mieux vous satisfaire, nous nous engageons à respecter plusieurs chartes qualité et environnementales.

 *At the Duguesclin campsite, you will find friendliness, a sense of service and tranquility... But not only! With the constant objective of being an ambassador of our territory and to better satisfy you, we are committed to respecting several quality and environmental charters.*




 La marque Qualité Tourisme™ est la seule marque d'État attribuée aux professionnels du tourisme pour la qualité de leur accueil et de leurs prestations.


*Qualité Tourisme™ is the only state brand awarded to tourism professionals for the quality of their welcome and their services.*

 La Clef Verte est un programme environnemental et label international destiné à certifier des hébergements s'engageant concrètement dans le tourisme durable.


*La Clef Verte is an environmental program and international label intended to certify tourist accommodation making a concrete commitment in sustainable tourism.*

 La marque d'Etat Tourisme et Handicap s'adresse aux personnes en situation de handicap afin de leur garantir des vacances et loisirs en toute liberté par un accueil efficace et adapté aux besoins indispensables.


*The State Tourism and Handicap brand is aimed at people with disabilities in order to guarantee them holidays and leisure activities in complete freedom.*

 Les hébergements Etape Rando Bretagne accueillent les randonneurs en itinérance à pied et sont situés à moins de 2 km des grands itinéraires (GR®). Tout est fait pour faciliter votre séjour.

*The Etape Rando Bretagne accommodation welcomes facilitate the stay of hikers on foot and are located less than 2 km from the main routes (GR®)*

 Accueil Vélo est une marque nationale qui garantit un accueil et des services de qualité le long des itinéraires cyclables pour les cyclistes en itinérance.

*Accueil Vélo is a national brand that guarantees a welcome and quality services along cycle routes for cyclists on the move.*

 Initié par la LPO (Ligue de protection des oiseaux), le programme "Oiseaux des jardins" contribue à alimenter une base de données participative pour reconnaître les oiseaux et les compter.

*Initiated by the LPO (League for the Protection of Birds), the "Garden Birds" program contributes to supplying a participatory database to recognize birds and count them.*

# Règlement intérieur du camping

## Campsite regulation

### 1. CONDITIONS D'ADMISSION ET DE SEJOUR - CONDITIONS OF ADMISSION AND STAY

Pour être admis à pénétrer, à s'installer ou séjourner sur un terrain de camping, il faut y avoir été autorisé par le gestionnaire ou son représentant. Ce dernier a pour obligation de veiller à la bonne tenue et au bon ordre du terrain de camping ainsi qu'au respect de l'application du présent règlement intérieur. Le fait de séjourner sur le terrain de camping implique l'acceptation des dispositions du présent règlement et l'engagement de s'y conformer. Nul ne peut y élire domicile.

*To be allowed to enter, settle or stay on a campsite, you must have been authorized by the manager or his representative.*

*The latter has the obligation to ensure the proper maintenance and order of the campsite as well as compliance with the application of these internal regulations. Staying on the campsite implies acceptance of the provisions of these regulations and the commitment to comply with them. No one can take up residence there.*

### 2. FORMALITES DE POLICE - POLICE FORMALITIES

Les mineurs non accompagnés de leurs parents ne seront admis qu'avec une autorisation écrite de ceux-ci. En application de l'article R.611-35 du code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile, le gestionnaire est tenu de faire remplir et signer par le client de nationalité étrangère, dès son arrivée, une fiche individuelle de police. Elle doit mentionner notamment : 1. Le nom et les prénoms ; 2. La date et le lieu de naissance ; 3. La nationalité ; 4. Le domicile habituel. Les enfants âgés de moins de 15 ans peuvent figurer sur la fiche de l'un des parents.

*Minors unaccompanied by their parents will only be admitted with their written authorization. In application of article R.611-35 of the code of entry and stay of foreigners and the right of asylum, the manager is required to have the client of foreign nationality complete and sign, upon arrival, a individual police record. It must mention in particular: 1. The surname and first names; 2. The date and place of birth; 3. Nationality; 4. The usual place of residence. Children under the age of 15 may appear on one parent's card.*

### 3. INSTALLATION - INSTALLATION

L'hébergement de plein air et le matériel y afférent doivent être installés à l'emplacement indiqué conformément aux directives donnés par le gestionnaire ou son représentant.

*Outdoor accommodation and related equipment must be installed at the location indicated in accordance with the instructions given by the manager or his representative.*

### 4. BUREAU D'ACCUEIL - RECEPTION DESK

Ouvert de 8h00 à 19h00 (20h00 juillet/août). On trouvera au bureau d'accueil tous les renseignements sur les services du terrain de camping, les informations sur les services du camping, les richesses touristiques des environs et diverses adresses qui peuvent s'avérer utiles. Un système de collecte et de traitement des réclamations est tenu à la disposition des clients.

*Open from 8 a.m. to 7 p.m. (8 p.m. July / August). All information on campsite services, information on campsite services, tourist attractions in the area and various addresses that may be useful can be found at the reception desk. A system for collecting and processing complaints is available to customers.*

### 5. AFFICHAGE - DISPLAY

Le présent règlement intérieur est affiché au bureau d'accueil situé à l'entrée du camping. Il est remis à chaque client qui le demande. Pour les terrains de camping classés, la catégorie de classement avec la mention tourisme ou loisirs et le nombre d'emplacements tourisme ou loisirs sont affichés. Les prix des différentes prestations sont communiqués aux clients dans les conditions fixées par arrêté du ministre chargé de la consommation et consultable à l'accueil.

*These internal regulations are posted at the reception desk located at the entrance to the campsite. It is given to each customer who requests it. For classified campsites, the classification category with the mention tourism or leisure and the number of tourism or leisure sites are displayed. The prices of the various services are communicated to customers under the conditions set by order of the Minister responsible for consumption and available for consultation at reception.*

### 6. MODALITES DE DEPART - DEPARTURE PROCEDURES

Les clients sont invités à prévenir le bureau d'accueil de leur départ dès la veille de celui-ci. Les clients ayant l'intention de partir avant l'heure d'ouverture du bureau d'accueil doivent effectuer la veille le paiement de leur séjour.

*Customers are invited to notify the reception desk of their departure the day before it. Customers intending to leave before the reception opening time must pay for their stay the day before.*

### 7. BRUIT ET SILENCE - NOISE AND SILENCE

Les clients sont priés d'éviter tous bruits ou discussions qui pourraient gêner leurs voisins. Les appareils sonores doivent être réglés en conséquence. Les fermetures de portières et de coffres doivent être aussi discrètes que possible. Les chiens et autres animaux ne doivent jamais être laissés en liberté. Ils ne doivent pas être laissés au terrain de camping, même enfermés, en l'absence de leurs maîtres, qui en sont civilement responsables. Le gestionnaire assure la tranquillité de ses clients en fixant des horaires pendant lesquels le silence doit être total.

*Guests are kindly requested to avoid any noise or discussion that might disturb their neighbors. Sound devices should be adjusted accordingly. Door and trunk closures should be as discreet as possible. Dogs and other animals should never be left free. They should not be left at the campsite, even locked up, in the absence of their owners, who are civilly responsible. The manager ensures the tranquility of his clients by setting schedules during which silence must be total.*

### 8. VISITEURS - VISITORS

Après avoir été autorisés par le gestionnaire ou son représentant, les visiteurs peuvent être admis dans le terrain de camping sous la responsabilité des campeurs qui les reçoivent. Le client peut recevoir un ou des visiteurs. Les prestations et installations des terrains de camping sont accessibles aux visiteurs. Toutefois, vos invités ne peuvent avoir accès à la piscine couverte du camping et aux trampolines, l'utilisation de ces équipements est réservée exclusivement aux titulaires d'un contrat de location. Les voitures des visiteurs sont interdites dans le terrain de camping.

*After having been authorized by the manager or his representative, visitors may be admitted to the campsite under the responsibility of the campers who receive them. The customer can receive one or more visitors. The services and facilities of the campgrounds are accessible to visitors. However, your guests may not have access to the campsite's indoor swimming pool and the trampolines, the use of this equipment is reserved exclusively for holders of a rental contract. Visitors' cars are prohibited in the campsite.*

### 9. CIRCULATION ET STATIONNEMENT DES VEHICULES - VEHICLE TRAFFIC AND PARKING

A l'intérieur du terrain de camping, les véhicules doivent rouler à une vitesse limitée. La circulation est autorisée de 8h00 à 23h00. Ne peuvent circuler dans le terrain de camping que les véhicules qui appartiennent aux campeurs y séjournant. Le stationnement est strictement interdit sur les emplacements habituellement occupés par les hébergements sauf si une place de stationnement a été prévue à cet effet.

Le stationnement ne doit pas entraver la circulation ni empêcher l'installation de nouveaux arrivants.

*Within the campsite, vehicles must be driven at a limited speed. Traffic is permitted from 8 a.m. to 11 p.m. Only vehicles belonging to campers staying there may circulate in the campsite. Parking is strictly prohibited on the sites usually occupied by the accommodation, unless a parking space has been provided for this purpose. Parking should not obstruct traffic or prevent the installation of new arrivals.*



# Règlement intérieur du camping

## Campsite regulation

### 10. TENUE ET ASPECT DES INSTALLATIONS - KEEPING AND APPEARANCE OF THE FACILITIES

Chacun est tenu de s'abstenir de toute action qui pourrait nuire à la propreté, à l'hygiène et à l'aspect du terrain de camping et de ses installations, notamment sanitaires. Il est interdit de jeter des eaux usées sur le sol ou dans les caniveaux. Les clients doivent vider les eaux usées dans les installations prévues à cet effet. Les ordures ménagères, les déchets de toute nature, les papiers doivent être déposés dans les poubelles. Le lavage est strictement interdit en dehors des bacs prévus à cet usage. L'étendage du linge se fera, le cas échéant, au séchoir commun. Cependant, il est toléré jusqu'à 10h00 à proximité des hébergements, à la condition qu'il soit discret et ne gêne pas les voisins. Il ne devra jamais être fait à partir des arbres. Les plantations et les décorations florales doivent être respectées. Il est interdit de planter des clous dans les arbres, de couper des branches, de faire des plantations. Il n'est pas permis de délimiter l'emplacement d'une installation par des moyens personnels, ni de creuser le sol. Toute réparation de dégradation commise à la végétation, aux clôtures, au terrain et aux installations du terrain de camping sera à la charge de son auteur. L'emplacement qui aura été utilisé durant le séjour devra être maintenu dans l'état dans lequel le campeur l'a trouvé à son entrée dans les lieux.

*Everyone is required to refrain from any action that could affect the cleanliness, hygiene and appearance of the campsite and its facilities, including sanitary facilities. It is forbidden to throw waste water on the ground or in the gutters. Customers must empty the waste water in the facilities provided for this purpose. Household waste, waste of any kind, paper must be deposited in the trash cans. Washing is strictly prohibited outside the bins provided for this purpose. The washing will be done, if necessary, in the common dryer. However, it is tolerated until 10:00 a.m. near the accommodation, as long as it is discreet and does not disturb neighbors. It should never be done from trees. Plantations and floral decorations must be respected. It is forbidden to drive nails into trees, to cut branches, to plant. It is not allowed to demarcate the site of an installation by personal means, nor to dig the ground. Any damage repair committed to vegetation, fences, land and campsite facilities will be the responsibility of the author. The site that will have been used during the stay must be maintained in the condition in which the camper found it when entering the premises.*

### 11. SECURITE - SECURITY

Incendie : les feux ouverts (bois, charbon, etc) sont rigoureusement interdits. Les réchauds doivent être maintenus en bon état de fonctionnement et ne pas être utilisés dans des conditions dangereuses. En cas d'incendie, aviser immédiatement la direction. Les extincteurs sont utilisables en cas de nécessité. Une trousse de secours de première urgence se trouve au bureau d'accueil.

Vol : la direction est responsable des objets déposés au bureau et a une obligation générale de surveillance du terrain de camping. Le campeur garde la responsabilité de sa propre installation et doit signaler au responsable la présence de toute personne suspecte. Les clients sont invités à prendre les précautions habituelles pour la sauvegarde de leur matériel.

*Fire: open fires (wood, coal, etc.) are strictly prohibited. Stoves must be kept in good working order and not be used in hazardous conditions. In case of fire, notify management immediately. Fire extinguishers can be used if necessary. A first aid kit is available at the reception desk. Theft: the management is responsible for objects left at the office and has a general obligation to monitor the campsite. The camper remains responsible for his own installation and must notify the manager of the presence of any suspicious person. Customers are invited to take the usual precautions to safeguard their equipment.*

### 12. JEUX - GAMES

Aucun jeu violent ou gênant ne peut être organisé à proximité des installations. La salle de réunion ne peut être utilisée pour les jeux mouvementés. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance de leurs parents.

*No violent or annoying games can be organized near the facilities. The meeting room cannot be used for hectic games. Children should always be under the supervision of their parents.*

### 13. GARAGE MORT - DEAD GARAGE

Il ne pourra être laissé de matériel non occupé sur le terrain, qu'après accord de la direction et seulement à l'emplacement indiqué. Cette prestation peut être payante.

*Equipment may not be left unoccupied on the site, only after agreement from management and only at the location indicated. This service may be chargeable.*

### 14. INFRACTION AU REGLEMENT INTERIEUR - BREACH OF CAMPSITE REGULATIONS

Dans le cas où un résidant perturberait le séjour des autres usagers ou ne respecterait pas les dispositions du présent règlement intérieur, le gestionnaire ou son représentant pourra oralement ou par écrit, s'il le juge nécessaire, mettre en demeure ce dernier de cesser les troubles. En cas d'infraction grave ou répétée au règlement intérieur et après mise en demeure par le gestionnaire de s'y conformer, celui-ci pourra résilier le contrat.

En cas d'infraction pénale, le gestionnaire pourra faire appel aux forces de l'ordre.

*In the event that a resident disrupts the stay of other users or does not comply with the provisions of these internal regulations, the manager or his representative may orally or in writing, if he deems it necessary, give notice to the latter to cease the disturbances. . In the event of a serious or repeated breach of the internal regulations and after formal notice by the manager to comply with them, the latter may cancel the contract. In the event of a criminal offense, the manager may call in law enforcement.*

## Conditions Générales de Vente et documents utiles

### Terms of Sales and useful documents

Scannez ce Qr Code pour visualiser les documents.

Scan this Qr Code to view the documents.





1A rue de Tannée  
35350 Saint-Coulomb



+ 33 (0)2 99 89 03 24  
+ 33 (0)6 28 55 45 58



[reservation@camping-duguesclin.com](mailto:reservation@camping-duguesclin.com)



[www.camping-duguesclin.com](http://www.camping-duguesclin.com)



Ouvert du 29 mars au 28 septembre 2024. *Gîtes ouverts de fin mars à début novembre.*

*53 emplacements dont 14 locations, et 21 emplacements de camping + 2 gîtes.  
Surface totale de 8320 m2 hors gîtes.*

